

Благодарим *Тимура Мухаматулина*
за помощь при подготовке вводной статьи

Права на издание книги получены по соглашению
с литературным агентством Andrew Nurnberg Associates LTD

Уайт, Майкл.

У135 Нарративная практика. Продолжаем разговор / М. Уайт ; пер. с англ. Д. Ку-
тузовой. — Эл. изд. — 1 файл pdf : 242 с. — Москва : Генезис, 2023. — Систем.
требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions 4.5 ; экран 10". —
Текст : электронный.

ISBN 978-5-98563-672-7

Книга представляет собой сборник работ Майкла Уайта, бережно собранных после
его смерти друзьями и коллегами. Автор исследует важнейшие для нарративных тера-
певтов темы социальных норм и социального контроля, технологий власти и властных
отношений в психотерапии, ответственности терапевта и тех, кто обращается к нему
за помощью. Описываются способы работы с людьми, переживающими последствия
травмы; с людьми, чьи близкие покончили жизнь самоубийством; с мужчинами, совер-
шавшими насилие. Рассматриваются вопросы контрпереноса, сопротивления, понятия
экстернализации, «отсутствующего, но подразумеваемого».

Книга будет полезна и интересна психологам, психотерапевтам, консультантам и
всем, кто интересуется нарративным подходом.

УДК 616.89

ББК 56.13

Электронное издание на основе печатного издания: Нарративная практика. Продолжаем раз-
говор / М. Уайт ; пер. с англ. Д. Кутузовой. — Москва : Генезис, 2023. — 240 с. — ISBN 978-5-
98563-656-7. — Текст : непосредственный.

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами за-
щиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-98563-672-7

© Cheryl White, Penny White, 2011
© W. W. Norton & Company, Inc.,
preface and introduction, 2011
© Cheryl White, epilogue, postscript
and acknowledgement, 2011
© Д.А. Кутузова, перевод, 2022
© Издательство «Генезис», 2022

Оглавление

<i>От издательства</i>	<i>5</i>
<i>Благодарности</i>	<i>11</i>
<i>От редактора-составителя</i>	<i>13</i>
<i>Предисловие</i>	<i>22</i>
<i>Введение</i>	<i>26</i>
ЧАСТЬ 1. ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ТЕРАПИИ	47
Глава 1. Терапия и мир за пределами кабинета: пересматривая привычные представления о нормах и правилах	48
Глава 2. Поворотные моменты в развитии нарративной практики, значение этики в работе терапевта	72
Глава 3. Власть терапевта: изменяя традиционный терапевтический контекст	90
Глава 4. Контрперенос как возможность создания насыщенных историй	119
Глава 5. Сопротивление и ответственность терапевта	124
ЧАСТЬ 2. ОСОБЫЕ ТЕМЫ В ТЕРАПИИ	131
Глава 6. Об анорексии. Интервью с Майклом Уайтом	132
Глава 7. Признание ответственности. Работа с мужчинами, совершавшими насилие	142
Глава 8. Экстернализация и ответственность	163

Глава 9. Восстановление ценностей на основе резонансного отклика. Нарративные ответы на травматический опыт	168
Глава 10. Жизнь после самоубийства близкого	180
Глава 11. Работа с парами. Вовлекая пары в приключения	193
<i>Эпилог. Продолжающиеся разговоры</i>	<i>201</i>
<i>Постскриптум и благодарность</i>	<i>226</i>
<i>Послесловие: нарративная практика в меняющемся мире</i>	<i>229</i>
<i>Упомянутые источники</i>	<i>232</i>